

WorkCentre™  
5865/5875/5890

Монохромные многофункциональные  
устройства формата А3



# Многофункциональные устройства Xerox® WorkCentre™ 5865/5875/5890

Высочайшая производительность  
благодаря непревзойденной  
простоте





**Для достижения более высокой производительности необходим новый подход.** Вам требуется технологическое решение для офиса, которое делает свою работу практически без постороннего вмешательства и позволяет вашим сотрудникам концентрироваться на действительно важных задачах.

Вам требуется совершенно новое решение, которое упрощает документооборот, одновременно предоставляя расширенные возможности, позволяющие вашей команде работать более эффективно, повышая гибкость и производительность.

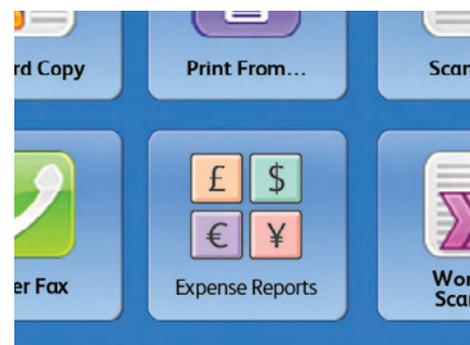
Вам необходимы решения на базе Xerox® и WorkCentre™ 5865/5875/5890.



## Работайте по-новому

**Основа успеха больших рабочих групп — эффективность, гибкость и надежность.** И в офисе необходимы технологии, которые соответствуют всем этим сильным сторонам. Вот почему мы разработали WorkCentre 5865/5875/5890 с богатым набором функций и возможностей, которые справятся с большим объемом работ так, как вы раньше и представить не могли.

- **Отличные функции — выбор скоростей за вами.** Благодаря быстрому копированию и печати — до 65, 75 или 90 страниц в минуту — скорости более чем достаточно, чтобы удовлетворить требования, предъявляемые самыми большими отделами. Если же ваш бизнес требует производительности на уровне средней рабочей группы, обратите внимание на чуть менее быстрые модели в серии WorkCentre 5800: WorkCentre 5845 или 5855 со скоростью печати и копирования до 55 страниц в минуту.
- **Сканирование до 200 изображений в минуту.** Функция двустороннего однопроходного сканирования в цвете обеспечивает более быструю электронную передачу полноцветных документов для эффективных и убедительных коммуникаций.
- **Подсвеченный путь бумаги.** WorkCentre 5865/5875/5890 имеет подсвеченный путь бумаги, который еще больше облегчает доступ пользователя.
- **Повышенный запас бумаги, больше гибкости.** Печатайте больше и дольше с общим объемом бумаги до 8 700 листов. Множество вариантов финишной обработки, от базовой до расширенной, обеспечивают гибкость, требуемую объемом работ.
- **Исключительное качество печати и копирования.** Благодаря непревзойденному качеству воспроизведения тонких линий, теней и светлых участков ваши копии действительно выглядят неотличимыми от оригинала.
- **Мобильность.** Печатайте с любых и сканируйте на любые USB-накопители для быстрой отправки документов, когда вы находитесь далеко от компьютера.
- **Ваши задания печати — ваши приоритеты.** Функция Print Around устраняет длительные задержки, откладывая выполнения задания, нуждающегося в ресурсах, (например, другой формат бумаги) и печатая следующее задание в очереди.
- **Персонализируйте ваши решения.** Безсерверная технология Extensible Interface Platform® (расширяемая платформа для взаимодействия, сокр. EIP) позволяет вам создавать собственные приложения для работы МФУ без необходимости создания отдельной ИТ-инфраструктуры. EIP упрощает и обеспечивает персонализацию МФУ в соответствии с бизнес-процессами заказчика.



### Сканирование одним нажатием

Используйте функцию сканирования одним нажатием, чтобы создать специальную легкодоступную кнопку прямо в интерфейсе цветного сенсорного экрана. Назначьте кнопке Single Touch Scan (Сканирование одним нажатием) ее собственную последовательность операций сканирования для быстрой передачи и архивирования документов.



## Новый стандарт простоты

Когда офисная работа становится проще, большие рабочие группы функционируют более эффективно и концентрируются на действительно важной работе. Но чтобы этого добиться, необходимо иметь правильные инструменты. Будьте уверены, WorkCentre 5865/5875/5890 делает сложное простым благодаря решениям, которые соответствуют вашему режиму работы.

### Экономия ресурсов

Станьте обладателем мощного многофункционального устройства, имеющего ряд функций защиты окружающей среды.

- Возможность быстрого запуска сохраняет электроэнергию в периоды простоя, поддерживая при этом устройство всегда готовым к работе.
- Полное соответствие Директиве ЕС о правилах ограничения содержания вредных веществ (RoHS)\*, стандартам экологических решений и обязательному стандарту ENERGY STAR® TEC версии 1.2.
- Доступно множество настроек печати, позволяющих снизить нагрузку на окружающую среду. Опции включают двустороннюю печать по умолчанию, печать пробной страницы, печать на переработанной бумаге и режим черновика.
- Возможность выбрать режимы печати, оказывающие наименьшее негативное влияние на окружающую среду, при помощи функций драйвера Smart Earth.

- **Качественно новый пользовательский интерфейс цветного сенсорного экрана.** Обеспечивает комфорт при работе, чем и славится компания Xerox, и предоставляет быстрый доступ ко всем основным функциям прямо с главного экрана.
- **Меньше остановок в работе.** Наш новый улучшенный тонер обеспечивает большее количество отпечатков при превосходном качестве изображения и может быть легко заменен любым пользователем.
- **Ваша собственная служба техподдержки.** Получите быструю, понятную пошаговую помощь в устранении неисправностей с помощью видеороликов прямо через пользовательский интерфейс.
- **Действительно универсальный драйвер печати.** Драйвер печати Xerox® Global Print Driver® (X-GPD) позволяет ИТ-администраторам устанавливать,

обновлять и управлять устройствами Xerox® и сторонних производителей с помощью одного драйвера. Он предлагает конечным пользователям логически выстроенный интуитивный интерфейс, что позволяет сократить количество звонков в службу поддержки и упростить управление службами печати.

- **Усовершенствованные функции копирования и печати.** WorkCentre 5865/5875/5890 значительно упрощает повседневные рабочие задачи, обеспечивая мощную поддержку при выполнении специализированных заданий, включая аннотации, нанесение штампов, копирование удостоверений личности, возможность печати на бумаге с разделителями и программирование на уровне страницы.
- **Единообразный пользовательский интерфейс.** WorkCentre 5865/5875/5890 использует ту же технологию контроллера, что и другие наши многофункциональные устройства А3 последнего поколения, обеспечивая более комфортную работу пользователей благодаря общему интерфейсу. Дополнительную информацию о нашей принципиально новой технологии контроллера ConnectKey можно найти на сайте [www.office.xerox.com/ConnectKey](http://www.office.xerox.com/ConnectKey).

\* Все новые многофункциональные устройства серии WorkCentre 58XX полностью соответствуют требованиям RoHS. Могут возникать ситуации, когда производитель будет предоставлять оборудование или запчасти, которые не полностью соответствуют этим требованиям. Это необходимо, чтобы минимизировать вредное воздействие на окружающую среду, которое могло бы возникнуть, если бы мы преждевременно утилизировали подобные уже имеющиеся детали, которые полностью соответствуют действующим законодательным требованиям стран Северной Америки. Заказчики могут выбрать полностью соответствующее требованиям RoHS оборудование и запчасти, отправив специальный запрос.



# Не подвергайте риску свою конфиденциальную информацию

**Максимальная производительность ничего не значит, если данные, жизненно необходимые для успеха вашего бизнеса, полностью не защищены.** А любые сетевые многофункциональные устройства являются потенциальными точками проникновения злоумышленников. Вот почему WorkCentre™ 5865/5875/5890 отличается самым полным набором функций, технологий и решений от лидеров в сфере информационной безопасности, обеспечивающих всеобъемлющую, круглосуточную, бесперебойную защиту.

- **Защитите свою конфиденциальную информацию.** Обеспечьте сохранность всех конфиденциальных данных с помощью шифрования файлов формата PDF при сканировании, 256-битного шифрования жестких дисков, соответствующего стандарту AES FIPS 140-2, и перезаписи изображений с использованием алгоритма троекратного стирания для обеспечения полного удаления всех фрагментов данных.
- **Предотвратите несанкционированный доступ.** Разрешите доступ к устройствам только авторизованным пользователям с помощью локальной или сетевой аутентификации, IP-фильтрации, смарт-карт, а также доступа на основе ролей.
- **Проактивное отслеживание угроз** — мониторинг источников, описывающих новые уязвимости, и предоставление при необходимости обновлений, обеспечивающих безопасность работы устройства. Для того, чтобы находиться в курсе самых последних новостей по теме информационной безопасности и получать обновления через RSS-каналы, посетите [xerox.com/security](http://xerox.com/security).
- **Соблюдение нормативных требований.** Устройства WorkCentre 5865/5875/5890 соответствуют новейшим стандартам безопасности в разных отраслях, включая органы государственного управления, финансы и здравоохранение. Это касается стандартов Common Criteria, HIPPA, Data Protection Act, COBIT и других.
- **Получите полную информацию.** Предотвратите IP-кражу и обеспечьте предотвращение отказа, имея полную информацию о работе устройства в сети. Благодаря политике обеспечения безопасности и отслеживанию всех действий с устройством с помощью журнала аудита вы будете знать, кто и когда осуществлял доступ к тому или иному устройству.



## Эффективное партнерство

Контроллер Xerox® ConnectKey™ включает интеграцию технологии McAfee®, благодаря чему появилась первая в отрасли линия многофункциональных устройств, защищающих себя от потенциальных внешних угроз. Технология вайтлистинга McAfee гарантирует, что на ваших устройствах выполняются только безопасные, предварительно одобренные файлы или функции, устраняя необходимость в ручном обновлении уровней программного обеспечения для защиты от новых угроз безопасности.

Кроме того, автоматическая интеграция Cisco® TrustSec обеспечивает полную информированность: вы будете видеть, какие люди к каким устройствам подключаются в любой точке сетевой инфраструктуры. Cisco TrustSec также обеспечивает исключительный уровень контроля над тем, куда лица с соответствующим разрешением могут обратиться и к чему могут получить доступ.



## Реальный бизнес для реального мира

**Современный ритм деловой жизни требует постоянного доступа к технологиям, которые облегчают вашу работу.** Вам нужно практическое решение, позволяющее эффективно работать как в офисе, так и за его пределами. Наши мобильные решения обеспечивают безопасность, гибкость и соответствие требованиям бизнеса — где бы вы ни находились.



### Дистанционная панель управления

Дистанционная и безопасная работа с панелью управления WorkCentre 5865/5875/5890 с любого офисного ПК, как если бы вы стояли перед устройством. Дистанционная панель управления позволяет ИТ-персоналу удаленно смотреть и управлять пользовательским интерфейсом и делает его более легким и удобным для обучения пользователей.

### Свобода неограниченной мобильности

При работе в офисе или за его пределами WorkCentre™ 5865/5875/5890 предоставляет мощные, полезные технологии с беспрепятственным доступом. Теперь офисный персонал может управлять МФУ с любой рабочей станции, в то время как сотрудники, находящиеся за пределами офиса, остаются подключены к средствам коммуникации и решениям WorkCentre 5865/5875/5890 для еще большей мобильности и гибкости.

- **Возможность беспроводного подключения.** Возможность подключения к устройству отовсюду независимо от расположения сетевых проводов.

- **Xerox® Mobile Print и многое другое.** Xerox предлагает решения для обеспечения безопасной и точной печати с большинства мобильных устройств на любом принтере и многофункциональном принтере, независимо от марки. Кроме того, Xerox предлагает дополнительные опции — доступ по PIN-коду, поддержка различных мобильных операционных систем и другие — легко интегрируемые в существующую ИТ-инфраструктуру. Дополнительные сведения можно найти на сайте [www.xerox.com/mobile](http://www.xerox.com/mobile)



### Серия WorkCentre 58XX:



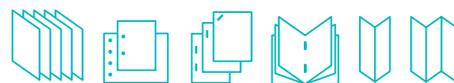
### Подача бумаги

- 1** Однопроходный автоподатчик оригиналов сканирует оригиналы со скоростью 200 изображений в минуту.
- 2** Обходной лоток емкостью 100 листов предназначен для бумаги плотностью до 216 г/м<sup>2</sup>.
- 3** Два универсальных лотка емкостью 500 листов настраиваются до формата А3.

- 4** Дополнительный комплект для конвертов (устанавливается вместо лотка 2) обеспечивает надежную подачу до 50 конвертов.
- 5** Тандемный лоток большой емкости на 3600 листов бумаги формата А4.
- 6** Податчик большой емкости (опционально) для 4 000 листов бумаги формата А4 может увеличить общую емкость до 8 700 листов. Или добавьте комплект для подачи короткой кромкой емкостью 2 000 листов бумаги формата А4 или А3.

### Варианты финишной обработки

- 7** Несколько вариантов финишной обработки позволяют добавить возможности, необходимые для отдельных рабочих групп. Выберите базовые функции, например сшивание и перфорацию, или расширенные возможности для создания пронумерованных, сшитых внакидку и сфальцованных брошюр и брошюр с фальцовкой C/Z-типа.

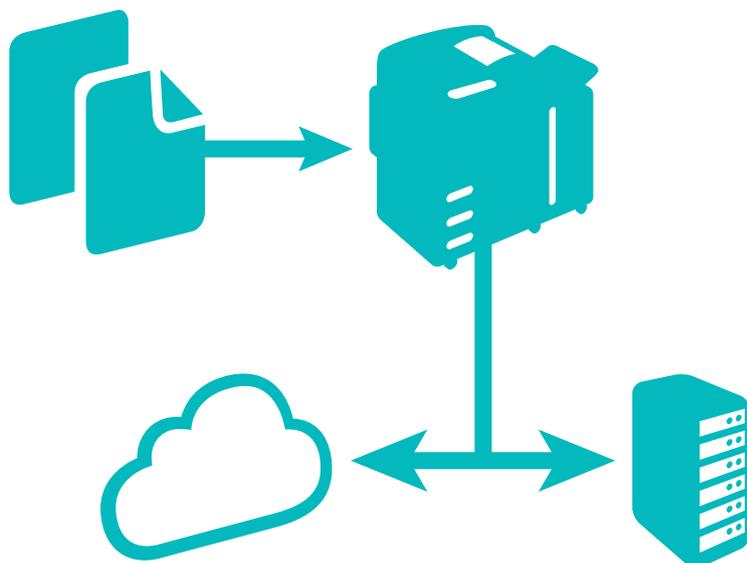


### Расширьте свои возможности

Сканируя и управляя документами в офисной сети или в облаке в Интернете, можно получать доступ к решениям рабочего процесса с любого устройства WorkCentre 5865/5875/5890 благодаря дополнительным решениям Xerox®, построенным на базе платформы Xerox® EIP®. Вот лишь несколько из большого количества примеров решений\*:

- **Xerox® ConnectKey™ для SharePoint.** Сканируйте файлы напрямую в MS® SharePoint® и другие папки Windows®. Кроме того, можно будет не ограничиваться базовым хранением файлов и созданием PDF, автоматически конвертируя документы в сложные, структурированные данные с помощью простых инструментов наименования и маршрутизации файлов.
- **Xerox® ConnectKey Cloud.** Наше облачное решение сканирования обеспечивает простое, безопасное, масштабируемое сканирование в популярные облачные хранилища, например Google Docs, Salesforce.com, Office 365 и Dropbox, с помощью специально разработанных рабочих потоков, использующих технологию Xerox® EIP. Дополнительные сведения о решениях Xerox® можно найти на сайте [www.office.xerox.com/software-solutions](http://www.office.xerox.com/software-solutions).

\* Дополнительные решения могут меняться в зависимости от географического местоположения.



# Xerox® WorkCentre™ 5865/5875/5890

Многофункциональные устройства серии WorkCentre 58XX построены на базе контроллера Xerox® ConnectKey™. Эти простые в установке и использовании устройства дают вам реальные, практичные решения, которые легко улучшают способы передачи, обработки и распространения важной информации, упрощают сложные задачи документооборота и уменьшают издержки, сохраняя данные в безопасности. Дополнительные сведения см. на сайте [www.xerox.com/connectkey](http://www.xerox.com/connectkey).

Технические характеристики устройств		WorkCentre 5865	WorkCentre 5875	WorkCentre 5890
Скорость		До 65 страниц в минуту	До 75 страниц в минуту	До 90 страниц в минуту
Максимальная нагрузка <sup>1</sup>		До 250 тыс. страниц в месяц	До 300 тыс. страниц в месяц	До 400 тыс. страниц в месяц
Жесткий диск/процессор/память		160 ГБ/1 ГГц/2 ГБ		
Подключение		10/100/1000Base-T Ethernet, прямая печать через высокоскоростной порт USB 2.0, опциональный Wi-Fi (с беспроводным адаптером Xerox USB)		
<b>Копирование и печать</b>				
Разрешение при копировании и печати		До 600 x 600 dpi на входе/4 800 x 600 dpi на выходе		
Время выхода первого отпечатка		6,2 с		
Время выхода первой копии		2,9 с со стекла экспонирования/5,9 с из автоподатчика оригиналов		
Языки описания страниц		Adobe® PostScript® 3™, PDF, эмуляции PCL® 5c/PCL 6, HP-GL2™, XML Paper Specification (XPS) (опционально)		
Дополнительные функции печати		Печать с USB, настройки драйвера Earth Smart, создание брошюры, настройки драйвера для хранения и вызова работ, двунаправленная связь, масштабирование, мониторинг заданий, Xerox® PrintBack		
Мобильная печать		Xerox® Mobile Print (опционально), Xerox® Mobile Print Cloud (опционально)		
<b>Сканирование</b>		Стандартно	Сканирование в сеть, сканирование в электронную почту, сканирование в папку, сканирование на SMB или FTP, PDF с возможностью текстового поиска, PDF/A, XPS, линейаризованный PDF, JPEG, TIFF, сканирование на USB-накопитель, сканирование одним нажатием, поддержка TWAIN	
		Опционально	ConnectKey для Sharepoint, ConnectKey Cloud, Xerox® Scan to PC Desktop® SE, Xerox® Scan to PC Desktop Professional, другие решения, доступные через различных партнеров Xerox®	
<b>Факс</b>		Стандартно	Интернет-факс, задание создания факса	
		Опционально	Пересылка факса на электронную почту или SMB, мобильный факс (варианты с одной и двумя линиями, включает LAN Fax), реализация факсимильной передачи для сервера сети (решения доступны через различных партнеров Xerox® по бизнес-инновациям)	
<b>Безопасность</b>		Стандартно	McAfee® Embedded, совместимый McAfee ePO, перезапись жесткого диска, 256-битное шифрование (согласно FIPS 140-2), Сертификация общих критериев (ISO 15408) <sup>2</sup> , безопасная печать, безопасная факсимильная передача, безопасное сканирование, безопасная отправка электронного сообщения, интеграция Cisco® TrustSec, сетевая аутентификация, SSL, SNMPv3, журнал аудита, управление доступом и полномочиями пользователей	
		Опционально	McAfee Integrity Control, Xerox® Secure Access	
<b>Учет</b>		Стандартно	Стандартный учет Xerox® — копирование, печать, сканирование, факс	
		Опционально	YSoft® SafeQ®, другие сетевые решения учета, доступные через партнеров Xerox®	
<b>Подача бумаги</b>		Стандартно	<b>Автоподатчик оригиналов:</b> 200 листов; размеры: от 125 x 138 мм до 297 x 432 мм <b>Обходной лоток:</b> 100 листов; диапазон форматов: от А6 до А3 <b>Лотки 1–2:</b> 500 листов каждый; диапазон форматов: от А5 до А3 <b>Тандемный лоток большой емкости:</b> всего 3 600 листов (1 600 и 2 000 листов); формат: А4	
		Опционально	<b>Податчик большой емкости (HCF):</b> 4 000 листов; формат: А4, подача длинной кромкой <b>Комплекты податчика большой емкости (обязательно наличие HCF):</b> 2 000 листов — комплект подачи короткой кромкой бумаги размера А3 или 2 000 листов — комплект подачи короткой кромкой бумаги размера А4 <b>Лоток для конвертов (устанавливается вместо лотка 2):</b> до 50 конвертов; формат monarch, DL, C5	
<b>Вывод бумаги/ Финишные опции</b>		Опционально	<b>Сдвигающий выходной лоток (только 5865/5875):</b> 300 листов <b>Офисный финишер (только 5865/5875):</b> лотки на 2 000 + 250 листов, сшивание в нескольких местах 50 листов и перфорация нально <b>Офисный финишер-брошюровщик (только 5865/5875):</b> лотки на 2000 + 250 листов, сшивание в нескольких местах 50 листов, создание брошюр сшиванием внакидку, перфорация опционально <b>Высокопроизводительный финишер (HVF):</b> лотки на 3 000 + 250 листов, сшивание в нескольких местах 100 листов и перфорация опционально <b>Высокопроизводительный финишер-брошюровщик:</b> лотки на 3 000 + 250 листов, сшивание в нескольких местах 100 листов, создание брошюр сшиванием внакидку, перфорация опционально <b>Фальцовка типа Z/C для высокопроизводительного финишера-брошюровщика:</b> производит фальцовку C/Z-типа формата А4 <b>Интерпозер для высокопроизводительного финишера и высокопроизводительного финишера-брошюровщика:</b> добавление вставок с предварительной печатью <b>Полуавтоматический сшиватель:</b> сшивание 50 листов (исходя из плотности 75 г/м <sup>2</sup> )	

<sup>1</sup> Под максимальным понимается объем печати за один месяц. Данный объем не является постоянным., <sup>2</sup> Ожидание сертификации

Аппарат сертифицирован  
в системе Гост Р Госстандарта РФ



Посетите [www.xerox.com/office/WC5865\\_75\\_90Specs](http://www.xerox.com/office/WC5865_75_90Specs),

чтобы найти более подробные характеристики и описание возможностей.

© Корпорация Xerox, 2013 г. Все права защищены. Xerox®, Xerox and Design®, ConnectKey™, Extensible Interface Platform® и WorkCentre™ являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Xerox в США и/или других странах. Microsoft®, SharePoint® и Windows® являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах. AirPrint™, iPad® и iPhone® являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Apple. McAfee® и логотип McAfee являются зарегистрированными торговыми марками корпорации McAfee в США и других странах. Cisco® и логотип Cisco являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Cisco Systems и/или ее дочерних компаний в США и ряде других стран. В качестве партнера ENERGY STAR® корпорация Xerox заявляет, что данное изделие отвечает требованиям ENERGY STAR в отношении эффективного энергопотребления. ENERGY STAR и логотип ENERGY STAR являются зарегистрированными марками США. Информация в этой брошюре может изменяться без предварительного уведомления. 2/13 BR5077 W5ZBR-01EA

